



## 5. Wochenbericht Mostobsternte 2025 / 5<sup>e</sup> Rapport *hebdomadaire sur la récolte des fruits à cidre 2025*



Der Schweizer Obstverband erhebt wöchentlich die verarbeiteten Mostobstmengen bei den am Ernteausschleichssystem partizipierenden Mostereien. Die Resultate werden innerhalb der Wochenberichte getrennt nach Herkunft und Produktionsmethode dargestellt.

*La Fruit-Union Suisse saisie chaque semaine les quantités récoltées auprès des cidreries qui participent au système de compensation de la récolte. Les résultats sont présentés dans les rapports hebdomadaires séparément selon l'origine et la méthode de production.*

Zug, 7. Oktober 2025



## 1. Zusammenfassung / Résumé

### Verarbeitete Mengen im Ernteaussgleichssystem (EAS) /

#### *Quantités transformées dans le système de compensation de la récolte (SCR)*

Bis zum 6. Oktober 2025 wurden in den Mostereien, die am EAS partizipieren total (SGA + Bio) 29 865 Tonnen Mostäpfel und 1144 Tonnen Mostbirnen verarbeitet.

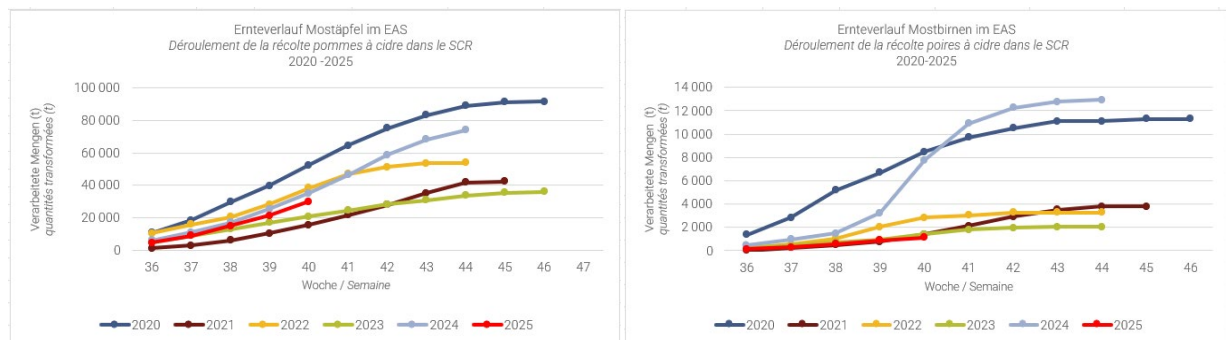
*Au 6 octobre 2025 en total (SGA + Bio), 29 865 tonnes de pommes à cidre et 1144 tonnes de poires à cidre avaient été transformées dans les cidreries dans le SCR.*

### Ernteaussgleichsbeitrag / *Contribution compensation de la récolte*

Der Ausschuss Ernteaussgleich, bestehend aus Mostereien und Produzenten, hat für die Erntemengen 2025 bei Mostäpfel und -birnen SGA und Bio **keinen Ernteaussgleichsbeitrag festgelegt**. Die Ernteschätzung liegt deutlich unter der Schwelle, die einen Ernteaussgleichsbeitrag nötig machen würde.

*Le comité du système de compensation de la récolte, composé de cidreries et de producteurs, n'a pas fixé de contribution à la compensation de la récolte pour les pommes et poires à cidre SGA et Bio pour les récoltes 2025. Les estimations de récolte sont nettement inférieures au seuil qui rendrait nécessaire une contribution à la compensation de la récolte.*

### Ernteverlauf / *Déroulement de la récolte*



### Export und Import / *Exportation et Importation*

Gestützt auf der Agrareinfuhrverordnung, zeigt der Stand der Kontingente, dass seit 1. Januar 2025 bisher 0 Tonnen Obst zu Most- und Brennzwecken unter der Zollkontingents Nr. 20 importiert wurden. Gemäss aktuellen Informationen wurde kein Mostobst exportiert.

*Selon l'état des contingents basés sur l'ordonnance sur les importations agricoles, 0 tonnes de fruits à cidre et à distiller ont été importées depuis le 1er janvier 2025 jusqu'à présent sous le contingent tarifaire n° 20. Selon les informations actuelles, aucun fruit à cidre n'a été exporté.*



**2. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem – Gesamtmenge pro Kanton in Tonnen /**  
*Niveau de transformation dans le système de compensation de la récolte - quantité totale par canton en tonnes*

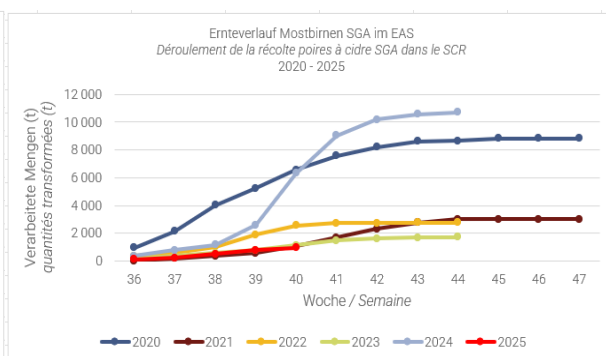
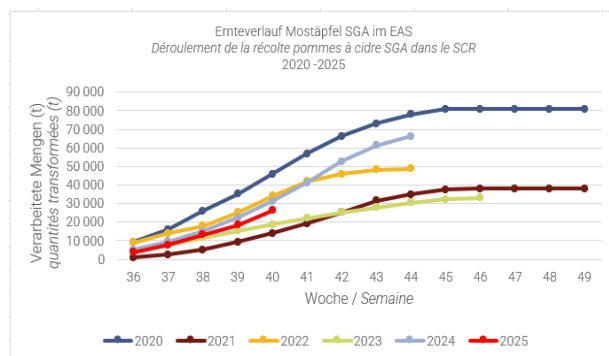
| Bis KW 40 (2025) /<br><i>jusqu'à la S 40 (2025)</i>    |                             |                                  |                           |              | Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre (t)</i> |                           |             |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------|---------------------------|-------------|
| Kanton / <i>Canton</i>                                 | Spezial /<br><i>Spécial</i> | Gewöhnliche /<br><i>Communes</i> | Übrige /<br><i>Autres</i> | Total        | Mostbirnen /<br><i>Poires à cidre</i>      | Übrige /<br><i>Autres</i> | Total       |
| AG                                                     | 377                         | 88                               | 0                         | 466          | 75                                         | 0                         | 75          |
| AR/AI                                                  | 1                           | 0                                | 0                         | 1            | 1                                          | 0                         | 1           |
| BE                                                     | 86                          | 168                              | 0                         | 254          | 7                                          | 0                         | 7           |
| BL/BS                                                  | 39                          | 0                                | 0                         | 39           | 0                                          | 0                         | 0           |
| FR                                                     | 0                           | 0                                | 0                         | 0            | 0                                          | 0                         | 0           |
| JU                                                     | 17                          | 0                                | 0                         | 17           | 0                                          | 0                         | 0           |
| LU                                                     | 730                         | 668                              | 2                         | 1400         | 483                                        | 0                         | 483         |
| OW/NW                                                  | 16                          | 26                               | 0                         | 42           | 22                                         | 0                         | 22          |
| SG                                                     | 5659                        | 465                              | 5                         | 6129         | 165                                        | 0                         | 165         |
| SH                                                     | 4                           | 0                                | 0                         | 4            | 0                                          | 0                         | 0           |
| SZ                                                     | 0                           | 2                                | 0                         | 2            | 0                                          | 0                         | 0           |
| TG                                                     | 14903                       | 2405                             | 92                        | 17399        | 371                                        | 0                         | 372         |
| VD                                                     | 0                           | 479                              | 25                        | 504          | 0                                          | 0                         | 0           |
| VS                                                     | 319                         | 3267                             | 5                         | 3591         | 17                                         | 0                         | 17          |
| ZG                                                     | 9                           | 3                                | 0                         | 12           | 2                                          | 0                         | 2           |
| ZH                                                     | 3                           | 3                                | 0                         | 6            | 0                                          | 0                         | 0           |
| <b>Total</b>                                           | <b>22162</b>                | <b>7574</b>                      | <b>129</b>                | <b>29865</b> | <b>1143</b>                                | <b>0</b>                  | <b>1144</b> |
| In % der Schätzung /<br><i>En % de l'estimation</i>    |                             |                                  |                           | 52 %         | 36 %                                       |                           |             |
| Ernteschätzung II /<br><i>Estimation de recolte II</i> |                             |                                  |                           | 57000        | 3200                                       |                           |             |



### 3. Verarbeitungsstand im Ernteausschleichssystem Suisse Garantie / konventionell in Tonnen / *Niveau de transformation dans le système de compensation de la récolte Suisse Garantie / conventionnel en tonnes*

| SGA (2025)        |                             | Mostäpfel (t) / <i>Pommes à cidre</i> (t) |                           |              | Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre</i> (t) |                           |            |
|-------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------|---------------------------|------------|
| Woche/<br>Semaine | Spezial /<br><i>Spécial</i> | Gewöhnliche /<br><i>Communes</i>          | Übrige /<br><i>Autres</i> | Total        | Mostbirnen /<br><i>Poires à cidre</i>      | Übrige /<br><i>Autres</i> | Total      |
| 36                | 2206                        | 1556                                      | 118                       | 3879         | 110                                        | 0                         | 110        |
| 37                | 2423                        | 1344                                      | 7                         | 3773         | 132                                        | 0                         | 132        |
| 38                | 3841                        | 1642                                      | 0                         | 5483         | 257                                        | 0                         | 257        |
| 39                | 4206                        | 1190                                      | 0                         | 5396         | 278                                        | 0                         | 278        |
| 40                | 6534                        | 1258                                      | 0                         | 7792         | 199                                        | 0                         | 199        |
| <b>Total</b>      | <b>19210</b>                | <b>6990</b>                               | <b>125</b>                | <b>26324</b> | <b>975</b>                                 | <b>0</b>                  | <b>975</b> |

#### 3.1. Ernteverlauf SGA / *Déroulement de la récolte SGA*



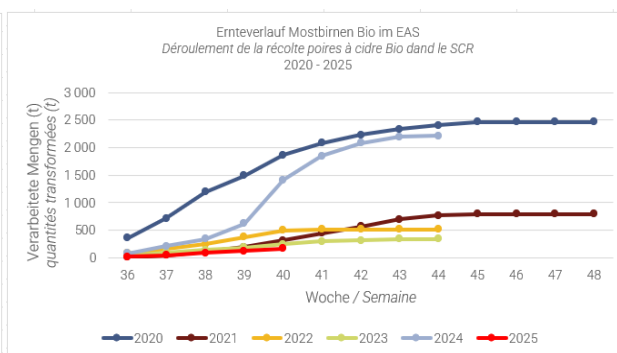
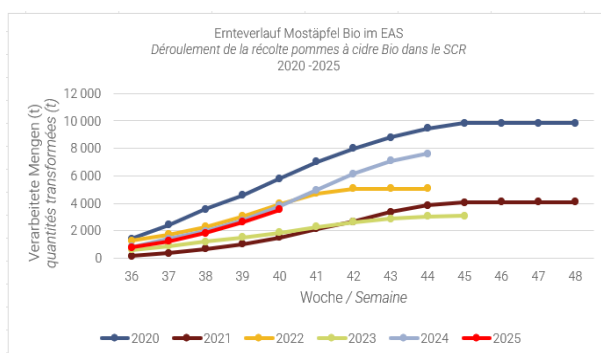


#### 4. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Bio in Tonnen /

##### *Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Bio en tonnes*

| Bio (2025)        |                      | Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t) |                    |       |  | Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t) |                    |       |
|-------------------|----------------------|------------------------------------|--------------------|-------|--|-------------------------------------|--------------------|-------|
| Woche/<br>Semaine | Spezial /<br>Spécial | Gewöhnliche /<br>Communes          | Übrige /<br>Autres | Total |  | Mostbirnen /<br>Poires à cidre      | Übrige /<br>Autres | Total |
| 36                | 573                  | 206                                | 4                  | 782   |  | 22                                  | 0                  | 22    |
| 37                | 388                  | 58                                 | 0                  | 446   |  | 25                                  | 0                  | 26    |
| 38                | 504                  | 107                                | 0                  | 612   |  | 36                                  | 0                  | 36    |
| 39                | 667                  | 123                                | 0                  | 790   |  | 44                                  | 0                  | 44    |
| 40                | 821                  | 90                                 | 0                  | 912   |  | 41                                  | 0                  | 41    |
| Total             | 2953                 | 585                                | 4                  | 3541  |  | 168                                 | 0                  | 168   |

#### 4.1. Ernteverlauf Bio / Déroulement de la récolte Bio



#### 5. Ernteaussgleichsbeitrag Mostäpfel und Mostbirnen SGA und Bio /

##### *Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre SGA et Bio*

Der Ausschuss Ernteaussgleich, bestehend aus Mostereien und Produzenten, hat für die Erntemengen 2025 bei Mostäpfel und -birnen SGA und Bio **keinen Ernteaussgleichsbeitrag festgelegt**. Die Ernteschätzung liegt deutlich unter der Schwelle, die einen Ernteaussgleichsbeitrag nötig machen würde.

*Le comité du système de compensation de la récolte, composé de cidreries et de producteurs, n'a pas fixé de contribution à la compensation de la récolte pour les pommes et poires à cidre SGA et Bio pour les récoltes 2025. Les estimations de récolte sont nettement inférieures au seuil qui rendrait nécessaire une contribution à la compensation de la récolte.*